

care atomizează ideea generală și sufocă întregul — toate aceste boli ale elementelor spectacologiei au o etiologie comună: din valori neceasare potrivit funcțiilor lor, au devenit scopuri în sine care deviază atenția spectatorilor din sferea actualului teatral propriu-zis și a meșajului cu care e investit, îndreptând-o în mod artificial către funcții parazite. Recipita independență a uneia sau altuia dintre componentele spectacologiei este un lucru consumabil, pentru că accentuarea divergenței creațorilor și reduce obiectul teatral la o configurație orară de performanțe.

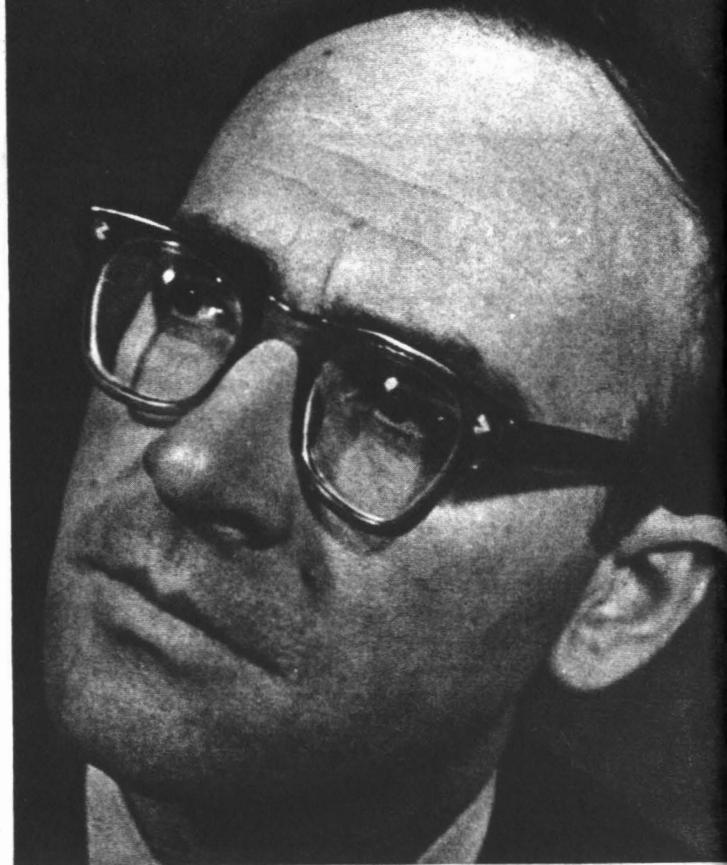
Componentul spectacologic trebuie să fie un argument și funcția sa intelectuală nu trebuie înăbușită de funcții parazite (verism, estetism etc.). El are o puternică valoare semantică, nu se oferă numai pentru a fi „văzut”, ci și pentru a fi „citat”, pentru a comunica idei, cunoștințe sau sentimente. El îndeplinește astfel și o funcție de semn.

Un semn e bolnav cind e prea mult, prea puțin sau rău nutrit cu semnificații. Iată cîteva boli: *indigenă* semnului: eroișm wagneriană, în cămașă de noapte, Romeo în pijama cu acușă etc; *literalitatea lui*: băncantele semnalate prin ciocniri de struguri; *supravidicarea*: abundența pleonastică a acelăzi semnalări; *inadecvarea*: semnalări pe dos, discordante cu intențiiile; *desechiblul intern*: semnalări care se bat cap în cap, în interiorul aceluiși semn, aici intrînd excesul de „fantaxie”, „pletoricul”, „compozitul”.

Un semn e sănătos cind e funcțional, cind lasă liberă transmiterea semnificației profunde a spectacolului, fără să o sărăcescă, dar nici să o coplejească cu densități parazite. El trebuie să fie un servitor eficace al gestus-ului piesei — să-l significe, să-l signaleze, să-l impună. El trebuie să fie destul de material pentru a „significa” destul de transparent pentru a nu-și constitui semne parazite. El este o scriitură și, ca orice scriitură, dacă este sau prea sărac sau prea bogată, sau prea frumosă sau prea urâtă, nu mai permite lectura, abdicând astfel de la funcția ei esențială. El trebuie să găsească acel echilibru care-i permite să înlesnească lectura actului teatral fără a-l năclăi cu valori parazite. El trebuie să renunțe la orice egoism și la orice exces de zel și de bune intenții. El trebuie să existe fără a fi observat în sine, trebuie să fie văzut și nu privit. Aceasta înseamnă a fi în același timp material și transparent: material pentru a-și impune prezență și a reține atenția spectatorului, transparent pentru a nu iostovi însă această atenție în receptarea materialității sale. Cu cît e mai puternică senzația materială pentru intuiția receptorului, cu atât mai puternică e — într-un semn sănătos — trimiterea la ideea signalată prin transparenta sa. În materia semnelor unui spectacol, spectatorul trebuie să-i poată citi ideile.

După cum se poate vedea, pentru realizatorii de teatru se oferă aici bazele unei adevarăte gramatici a spectacolului. În același timp se oferă și criticii dramatice o șansă de a se salva de la impasul piruetelor impresioniste la care o estetică a infabilului o condamnă silind-o să dea, la infinit, tîrcolele formalismului „spectacol”. Semiotica îl dă în schimb un fundament solid, o metodă de analiză fermă și în același timp aplicată obiectualui.

În mod eronat critica lui Barthes a fost assimilată, de unii, unui pur „formalism”, fără preocupări conținutistice. Analizele lui din *Théâtre Populaire*, în special cele consacrate fenomenului brechtian, protează costrucția. Toate discuțiile de conținut și de tematică converg la Barthes către tema constituției nașcindere, a trezirii conștiinței, a procesului dinamic care operează ridicarea nivelului mental de la inconștiință la conștiință. Prin această trăsătură „conștiințialistă” explicită el succeseul teatrului brechtian în lumea occidentală, bogăția „estetică” a acestuia, în stare să astreneze, acolo, un public foarte larg. Analiza cauzelor acestor reacții ne întregeste în același timp în mod exactul propriul concept de teatru al lui Roland Barthes.



## CRIN

 *n aburul amintirilor mele, înțîlnirea cu Crin Teodorescu, acest dorm al teatrului românesc, îmi apare a fi fost un real moment de grație. Deși semnante la oarecare răstimpuri, colaborările noastre — Din jale se intrupează Electra, Vară și sum, Victimele datoriei — îmi par un gest unic, în fapt o plimbare neîntreruptă într-o substanță poetică densă, tulburătoare, dominată de sfîșietoare nostalgie, neliniști, spaimă și turpitudini, dar și de aspirații spre altitudini morale și disperată dorință de salvare. Prin alegerea însăși a acestui registru de valori, Crin făcea deja un prim și esențial act de creație, exprimîndu-se pe sine, în rezonanță, cred eu, cu resorturi profunde ale finîhei sale.*

*In lungile ore petrecute alături de el, sondând profunzimile sensurilor, structurînd cu fervoare ipoteze și imagini, făcînd opțiuni, s-au stabilit treptat între noi o comuniune bazată pe convingeri estetice, o stîmă reciprocă, aş zice chiar o prietenie. O prietenie care m-a onorat și de care continuî a fi mîndru și azi.*

*Nu știu de ce, scriind rîndurile astea, îmi apare o imagine: Crin, ca într-un one man show, venind dincolo, îmbrăcat, nu știu de ce, oficial, în haină neagră și pantaloni reiați, cu silueta lui dreaptă, cu ochelarii săi cu ramă de bagă, cu părul lîns, dat pe spate, călcînd pe un strat de ceașă ce se prelinge pe platoul vid al scenei, transfigurată prin lumină. Crin, înaintînd spre noi, vorbindu-ne, continuîndu-și gîndurile ce le rostea sau le scria, și care parcă ieri au fost întrerupte, deși au trecut douăzeci de ani de atunci.*

PAUL BORTNOVSKI

